

# Itsasotik

DE L'OCÉAN À L'ASSIETTE

04 > 05.04.25

Journées de la pêche et de la mer  
Arrantza eta itsasoaren egunak



**SAINT JEAN DE LUZ**  
Donibane Lohizune ●●●

[www.saintjeandeluz.fr](http://www.saintjeandeluz.fr)

## APIRILAREN 4a, OSTIRALA

### 📍 LE SELECT ZINEMA GELAN

#### ▶ 19:00 > 19:45 Mathurin Pescheten «Des dauphins et des hommes» film laburraren proiektzioa.

Badira zenbait urte hildako ehundaka izurde atzematen direla Frantziako hondartzetan, istripuzko ehiza marka batzuekin usu. Film honek fenomeno horri buruzko ikerketa egiten du, eta kontatzen du nola, hamarkada gutiren buruan, hain berezia animalia hau espezie kaltegarri izatetik zinezko ikono izatera pasatu den itsasoaren maitale guzientzat.

Izen-ematea: [cineluz.fr](http://cineluz.fr) edo [saintjeandeluz.fr](http://saintjeandeluz.fr) edo [HEMEN](#) klik eginez.

#### ▶ 19:45 > 20:30 Mahai-ingurua: «Ozeanoaren zaintza eta tokiko arrantza: nola eta zergatik lortu oreka bat eta nola bizi dira izurdeak eta arrantzaleak elkarrekin?»

Mahai-inguru honetan itsas-espezieak babesteko eta tokiko populakuntzen onurarako arrantza sanoak mantentzeko aterabide batzuk aurkeztuko dira. Ondotik, galdera-erantzun tarte bat izanen da. Azkenik, gualdia trukaketa momentu goxo baten inguruan bukatuko da merkatu estalian, arrandegiaren aldean.

*Parte hartzaileak: Jean-François Irigoyen, Donibane Lohizuneko auzapeza; Nicolas Susperregui, CIDPMEM 64-40; David Milly, OP Akitaniako arrantzaleak; Serge Larzabal, Akitania Berriko Arrantzako Eskualde Batzordea; Laurent Soulier, Capenako zuzendari zientifikoa. Vincent Biard kazetariak moderatua.*

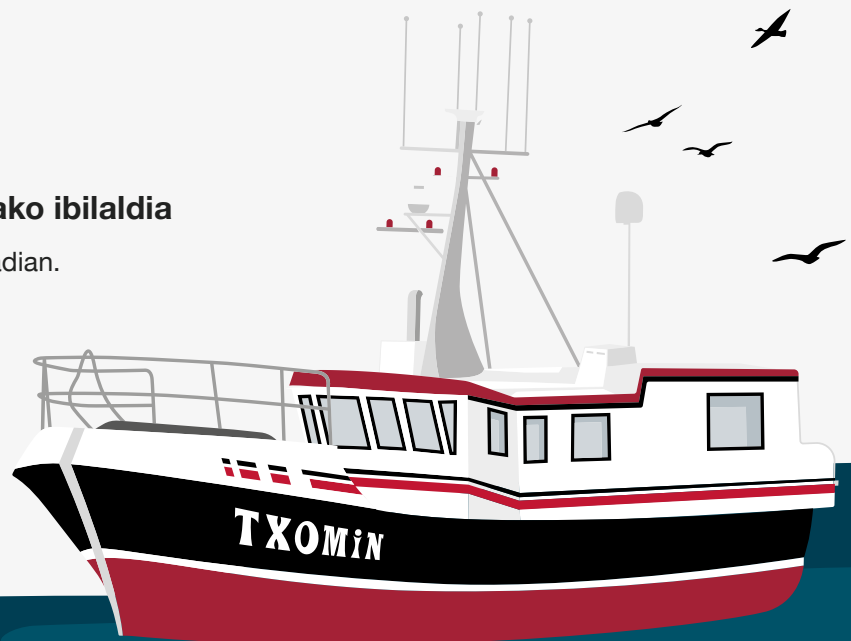
## Aprilaren 5a, larunbata

### 📍 PORTUA

#### ▶ 10:00 > 11:00 & 14:00 > 15:00 Badiako ibilaldia

Ontzira zaitetz Albara itsas-ibilaldi baterako badian.

*Urririk - D pontoitik abiatuz*



Apirilaren 5a, larunbata

## 📍 PORTUKO ERRETEGIAREN AITZINEAN

▶ 10:00 > 14:00 «Itsas-merkatua, itsasotik azietara»

Merkatarien eta ostalarien erakusmahai gormantak izanen dituzue zain itsasoko produktu goxoak erosteko eta nahi baduzue bertan bazkaltzeko!

*(Ziburuko Ttoro kofradia; Bidarteko txipiroi kofradia; Marinel ohiak; Egiategia; Egiazki; Pierrick Fribourg ostra hazlea; Jerome Labeguerie ostra hazlea; Le Comptoir des pêcheurs)*

## 📍 PORTUKO ERRETEGIAREN BARNEAN

▶ 11:30 > 12:30 Sukaldaritza tailerra Uhaina elkartearekin

Sukaldaritza tailer honetan parte hartu eta ezagutu marinelen emazteek prestatzen zuten errezeta goxo eta tradizional bat: legatza kokkera erara.

## 📍 KARPA HANDIAREN AZPIAN - PORTUAN

▶ 10:00 > 16:00 Tailer pedagogikoak eta esku-lanak «Plastikoaren bidezko kutsadura murriztu eta biharko kutsadura saihestu»

Resak elkarteak hainbat tailer ludiko eta parte-hartzaile proposatuko ditu egun osoan zehar denentzat, itsasoan bildutako plastikozko hondakinen eta horien berrerabiltzearen edo birziklatzearen inguruan.

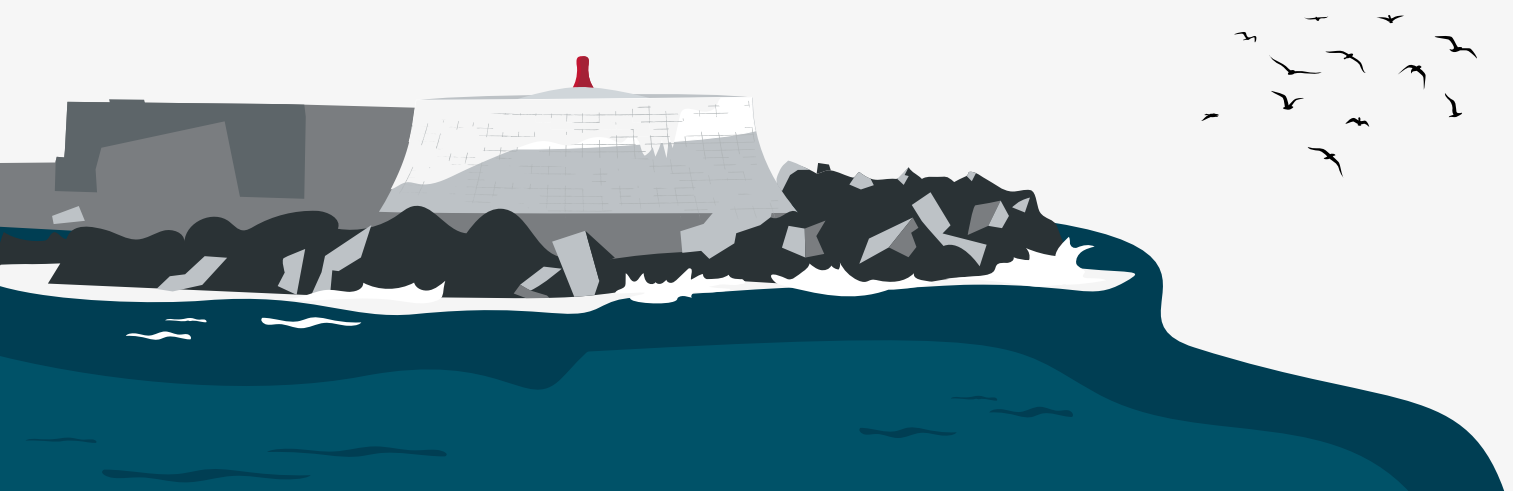
▶ 10:00 > 12:30 Elkarrekin eraikitzeari buruzko tailerra: «Ozeanoaren freskoa»

Karta-joko ludiko eta kooperatiboa, oinarri zientifikoduna, 6 gai lantzen dituena: Ozeanoaren ekarpenak, itsasoko bioaniztasuna, arrantza eta akuikultura, itsas industriak, klimaren eta ozeanoaren arteko loturak eta kutsadura.

---

14 urtetik goiti / gehienez 12 parte-hartzaile / Urririk – Izen-ematea: [sophie.hochart@saintjeandeluz.fr](mailto:sophie.hochart@saintjeandeluz.fr) edo 05 59 51 64 42

---



## ► 14:00 > 16:00 Jokoa: « Ozeanoaren freskoa»

Ezagut ezazu 10 minututan eta karta-joko baten bidez Ozeanoaren mundu miresgarria eta ikas ezazu nola txiki eta handiak babes dezakegun. Formatu labur bat urrunago joateko gogoia emanen dizuna!

## ► 15:00 > 16:00 Topaketa eta erakusketa: «Izurdeen eta arrantzaleen arteko elkarbizitza hobe baterako aterabideak»

Zatozte eta ezagut itzazue marinel-arrantzaleek eta tokiko zientzialariek erabiltzen dituzten teknologia berriak eta praktikak zetazeoekin talkak saihesteko eta arrantza iraunkor bat bermatzeko.

*Pascale Fossecave, Capena; Nicolas Susperregui, CIDPMEM 64-40; David Milly, OP Akitaniako arrantzaleak*

## ► 14:00 > 16:00 Arraun lehiaketa Ur Joko elkartearekin

Haur eta heldu, familian edo lagunekin, zatozte arraun egitera, kaian antolatuko den erronka txiki honetara!

## ► 14:00 > 16:00 Deskubritze eta sorkuntza tailerra

Ikas ezazu arrantzaleen korapiloak egiten eta eraman ezazu etxera zuk sorturiko giltzatak.

Animazio musikala egun osoan zehar:

10:30 > 15:00 Donibane Lohizuneko uda, Kaskarot eta Kanta Donibane.

## 📍 KARPA HANDIAREN AITZINEAN - PORTUAN

### ► 10:00 > 16:00 Frantziako Itsas Armada ezagutu eta SNSM

Zatozte Frantziako Itsas Armadaren misioei buruz mintzatzera eta ezagutu lanbide guziak.



# Itsasotik

DE L'OCÉAN À L'ASSIETTE



[www.saintjeandeluz.fr](http://www.saintjeandeluz.fr)

## Partaide guziak eskertzen ditugu euren engaiamendurako !

CIDPMEM 64-40 ; OP Pêcheurs d'Aquitaine ; Capena ; La Criée de Saint-Jean-de-Luz et Ciboure ; le Département des Pyrénées-Atlantiques ; Cinéma Le Select ; La Marine Nationale ; Société Nationale Sauvetage en Mer ; Nicolas Susperregui ; David Milly ; Laurent Soulier, Vincent Biard, Mathurin Peschet

Confrérie du Ttoro de Ciboure ; Confrérie du Chipiron de Bidart ; Anciens marins ; Egiategia ; Egiazki ; Ostréiculteur Pierrick Fribourg ; Ostréiculteur Jerome Labeguerie ; Le Comptoir des pêcheurs ; Saurisserie luzienne, Fagoaga